

DB Netz AG • I.NVS 3
Adam-Riese-Str. 11-13 • 60327 Frankfurt am Main

UPZ Sitech GmbH
Max-Planck-Str.15
D-06796 Sandersdorf-Brehna

DB Netz AG
I.NVS 3
Arbeits- und Brandschutzmanagement
Adam-Riese-Str. 11-13
60327 Frankfurt am Main
www.dbnetze.com/fahrweg

Herr Thomas Ott
Thomas.T.Ott@deutschebahn.com
Telefon +49 69 31769
Mobil +49 152 3756 1036

Zeichen: I.NVS 3 TO

02.03.2023

Feste Absperrung UPZ III EN

Sehr geehrte Damen und Herren,

aufgrund Ihres Antrages erteilen wir eine ergänzte bahntechnische Freigabe für die Feste Absperrung (FA) „UPZ III EN“.

Diese Freigabe gilt nur für die mit Zertifikat der DB Systemtechnik in Verbindung mit dem Prüfbericht „20-61012-34 FA UPZ III EN neues DB LH“ vom 06.07.2020 geprüfte Anlage in Verbindung mit dem Prüfbericht des Phoenix Testlab „S221574D1“ vom 04.10.2022.

Änderungen an der FA dürfen ohne Nachprüfung bzw. eine erneute Zertifizierung nicht durchgeführt werden. Die bahntechnische Freigabe ist unbefristet gültig und kann unter Nennung von Gründen jederzeit zurückgezogen werden.

Die FA „UPZ III EN“ darf auf der Infrastruktur der DB Netz AG unter Berücksichtigung folgender Auflagen eingesetzt werden:

- Die Höchstgeschwindigkeit beim Einsatz der FA „UPZ III EN“ ist **während** der Arbeitszeit auf 120 km/h und **außerhalb** der Arbeitszeit auf 160 km/h beschränkt.
- Diese bahntechnische Freigabe ist in Kopie bei jeder Baustelle, bei der die FA „UPZ III EN“ eingesetzt wird, vorzuhalten und dem Sicherungsplan beizufügen.
- Der Einsatz bei den S-Bahnen in Berlin und Hamburg ist nur zulässig, wenn zur Gewährleistung der elektrotechnischen Anforderungen die mit o. g. Prüfbericht Phoenix Testlab „S221574D1“ getesteten Isolationskappen verwendet werden.
- Die Montageanleitung ist zwingend zu beachten und umzusetzen.

Dieses Schreiben ersetzt mit sofortiger Wirkung die bahntechnische Freigabe vom 14.09.2020.

...

DB Netz AG
Sitz: Frankfurt am Main
Registergericht:
Frankfurt am Main
HRB 50 879
UST-IdNr.: DE199 861 757

Vorsitzender des
Aufsichtsrates:
Berthold Huber

Vorstand:
Dr. Philipp Nagl,
Vorsitzender

Jens Bergmann
Ingrid Felipe
Dr. Christian Gruß
Heike Junge-Latz
Heinz Siegmund



2/2

Mit freundlichen Grüßen

DB Netz AG

i. V.

Niels Tiessen

i. A.

Thomas Ott